

# РІНОВЕ МІСТЕЦТВО

№ 25

1926



**КРАСЕВИЙ ВІДДІЛ  
В УФКУ**

Харків,  
вул. К. Лібкнхета, 5  
Телеф.: 20-96 і 15-85



**1-й**  
**Ім. К. ЛІБКНХЕТА**  
вул. К. Лібкнхета  
**Каса з 5 год.**

**2-й**  
**Ім. КОМІТЕРНУ**  
вул. І-го травня

**3-й**  
**Ім. К. МАРКСА**  
вул. Свердлова  
**Каса з 5 год.**

**4-й**  
**ЧЕРВОНИЙ МЯНК**  
Сергієвський майдан  
**Каса з 4 год.**

**5-й**  
**Ім. ДЗЕРЖИНСЬКОГО**  
вул. Свердлова  
**Каса з 5 год.**

**6-й**  
**„ЖОВТЕНЬ“**  
вул. Жовтневої революції, № 32  
(кол. Москалівська)  
В робітничих районах

**7-й**  
**ПРОЛЕТАРІЙ**  
(кол. СОВРЕМЕННИЙ)  
ріг Кладовищенної та Гієвської вулиць  
**Каса з 4 год.**

# Держкіно-театри ВУФКУ

ДРУГИЙ ТИЖДЕНЬ! з 26 жовтня й щоденна ВЕЛЕТЕНСЬКА ПОСТАНОВКА

## ТАРАС ШЕВЧЕНКО

Постановка режисера П. І. Чардиніна. Оператор Б. І. Завелев. Консульт-художник проф. В. Г. Кричевський. Роль Шевченка виконує арт. театру „Березіль“ А. Бучма. Маленького Тараса грає В. Людвінський

Музичну ілюстрацію складено з творів українських композиторів Симфонічний оркестр під керуванням Я. Гольдштейна  
Початок першого сеансу о 6-й год. **ПО НЕДІЛЯХ ДЕННІ СЕАНСИ**

з 26-го жовтня й щоденно

## МАШИНІСТ УХТОМСЬКИЙ

Головні ролі виконують: Рибніков, Блюменталь-Тамаріна, Попова

:: По колективних замовленнях квитки видаються на всі сеанси без черги ::

:: Каса з 4 годин Подробиці в афішах! ::

26, 27 й 28 жовтня

## ВЕДМЕЖЕ ВЕСІЛЛЯ (ОСТАННІЙ ШЕМЕТ)

на 8 частин

випуска Півн.-Зах. кіно

29, 30 й 31 жовтня

ЛИШЕ ТРИ ДНІ

## НЕПЕВНИЙ БАГАЖ

на 6 частин

Постановка Гріцер-Черіковера  
В головних ролях виступають артисти України А. Дамаг, Брайнін та Капка  
Картину супроводжує спеціальна музика  
Початок 1 сеансу о 6 г. Вхід по сеансам

з вівторка 26 демонструватиметься чарівний красою  
й захватний сюжетом, новий американський бойовик

## , НІЧ ПІД 31“

В головних ролях знаменіті американські артисти Франк Меріль та Вергінія Варвік  
Картину супроводжує симфонічний оркестр

з 26 жовтня й щоденно

величезний німецький шедевр

## ВЕЖА МОВЧАННЯ

художня драма на 8 частин

Участь бере Н. Гаррі

Каса з 4 годин

Початок 1 сеансу о 5 год.

Вхід по сеансах

Грає спеціальна музика

з вівторка 26 жовтня й щоденно найкращий бойовик Кавказу

## ДИНА ДЗАДЗУ

на 7 великих частин

Участь беруть найкращі артисти Кавказу

Постановка відомого режисера Желебунського

Каса з 5 годин

Початок 1 сеансу о 6-й годині

Ціни місцям: III - 30 к., II - 40 к., I - 50 к.

26, 27 й 28 жовтня демонструється останній випуск ВУФКУ

## НЕПЕВНИЙ БАГАЖ

комедія на 6 великих частин

Спеціально підібрана музика

з 29-го жовтня лише три дні драма на 8 частин

## ГЛЕТЧЕР СМЕРТИ

Участь беруть відомий артист Гледіс Джонстон та Альберт Ван-Антвіерн

Вхід сурово по сеансах

Анонс: з 2 листопаду американський бойовик «РАЙ ЗВІРІВ» (острів пропащих кораблів)

**ХАРКІВСЬКА  
ДЕРЖАВНА  
АКАДЕМІЧНА  
ОПЕРА**

Вівторок 26 жовтня

(Серія А)

**АІДА**

Середа 27 жовтня

(Серія Б)

**ДОН-КІХОТ**

Четвер 28 жовтня

(Серія Г)

**СНІГУРОНЬКА**

Понеділок  
1-го  
листопаду

**КОНЦЕРТ** :: ПЯНІСТА ::  
**АІДА**

П'ятниця 29 жовтня

(Серія Е)

**КОРСАР**

Субота 30 жовтня

(Серія Д)

**ВИНОВА КРАЛЯ**

Неділя 31 жовтня

(Серія В)

**Державний  
Драмтеатр  
„БЕРЕЗІЛЬ“**

**РЕПЕРТУАР**

Середа 27, четвер 28, субота 30, неділя 31 жовтня

**ШПАНА**

П'ятница 29 жовтня

**ЖАКЕРІЯ**

НКО УСРР

**Державний  
Єврейський Театр**

Помешкання б.  
Малого Театру,  
Телеф.: 35-54, 26-94.

Художній керівник  
ЕФР. ЛОЙТЕР.

**ІІ-РІК ІСНУВАННЯ.**

Середа 27 і неділя 31 жовтня

Вперше після поновлення

**„ЦВЕЙ КУНІЛЕМЛЕХ“**

За Гольдфаденом ком. — водевіль на 3 дії, 8 епізодів  
Постановка та монт. текstu Е. ЛОЙТЕРД. Муз. С. ШТЕЙНБЕРГ.  
Художн. І. РЯБІЧЕВ, Танки ВІГЛЕВ, БОЙКО. Текст О. СТРИЛЕЦЬ  
і Г. КОЗАКЕВИЧ. Текст пісеньок А. КОГАНА

Четвер 28 і субота 30 жовтня

Д. ГЛОБА

**РОЗІТА**

Мелодрама на 4 д. 11 карт. Постановка ЗАХАРІЯ ВІНА.  
Хореogr. ВІГЛЕВА.

П'ятница 29 жовтня Г. ФЕФЕР та Н. ФІДЕЛЬ

**КОЙМЕНКЕРЕР**

Постан. Е. ЛОЙТЕРА Худ. Проф. ЕПШТЕЙН Муз. ШТЕЙНБЕРГА Танки ВІГЛЕВА

Директор театра М. ЛЕВИТАН. Головн. адміністр. С. ЛАВРОВ. Адміністр. МАРК ЛЕВКОВ.

Сезон 1926—27 р.р.

## КАПЕЛА ДУХ

під керовництвом Ф. СОБОЛЯ, закінчила підготовку до 1 планового концерту.

## ПІСНЯ СХОДУ

Грузинські, вірменські, киргизькі, татарські, єврейські пісні в аранжировці Аранчієва, Сисидіярова, Енгель, Яновського, Лісовського, Костенка, Полферова та інш. Переклади В. Сосюри.

### КОНЦЕРТИ В СЕЗОНИ:

1. Народні пісні Сходу.
2. Народні пісні Західної Європи.
3. Народні пісні Славянських народів.
4. Вечір Чеської музики.
5. Вокальна музика «Модерн».
6. Вечір Галицької музики.
7. 1500 років Української музики.
8. Шевченко ідеолог передпролетаріату.
9. Концерт виставка недрукованих творів.

Капела виступає в концертних строях за ескізами худ. Євгена Мая.  
Працює капела в новім помешканні вул. К. Лібкнекта № 10.

Канцелярія приймає замовлення на концерти щодня від 10 до 12 ранку та від 6 до 9 вечора.

СТЕЖТЕ ЗА АФІШАМИ

Адміністрація.

### ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КРАСНОЗАВОДСКИЙ ТЕАТР

Старо-Московская, 82.  
(Тел. 35-84).



Среда 27 и четверг 28 октября

Софieva-Levitina

## КОТЛОВИНА

драма в 5 действиях

Режиссер Д. А. Крамской Музыка А. И. Александрова  
Вещественное оформление Евфима Магнера

Суббота 30 и воскресенье 31 октября

А. Островский

## ГОРЯЧЕЕ СЕРДЦЕ

комедия в 5 действиях

Режиссер Д. А. Крамской Музыка А. И. Александрова  
Начало спектаклей ровно в 8 час. вечера

Трамвай № 6 до окончания спектакля

Директор театра—Е. ХАЮТИН. Администр.—А. ЗУБЕНКО.

## ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ ІЛЮСТРОВАНИЙ ТИЖНЕВИК „НОВЕ МИСТЕЦТВО“

вид. Відділу Мистецтв УПО

Журнал містить статті в справах театру, образотворчого мистецтва, музики, кіно, поезії, фейлетоні, рецензії, мистецьку хроніку

Передплата на 1 рік 9 карб.—коп.

Ціна одного примірн. в Харкові 20 к.

”	”	½	4	50
”	”	3 міс.	2	60 ”
”	”	1 ”	—	87 ”

На периферії, в Союзних Республіках, театрах і на залізниці 25 коп.

Видавництво має 69 комплектів журналу за 1925—26 р.

Вартість одного комплекту з пересилкою 6 карб.

Редакція і контора: Харків, вул. Карла Лібкнекта, № 9. Телефон № 1-68

# НОВЕ МИСТЕЦТВО

ТИЖНЕВИК

№ 25 (34)

25 ЖОВТНЯ

1926 р.

Адреса редакції:  
Харків, вул. Карла  
Лібкнекста, № 9.  
Телефон 1-68.

ВИДАННЯ ВІДДІЛУ МИСТЕЦТВ УПО УСРР

## Про нашу театральну критику

В минулому театральному сезоні на сторінках московської та ленінградської періодичної преси, широко було поставлене питання про вияснення того, якою має бути наша критика театральна.

Обговорення справи показало, що проаналізувати певне соціальне явище, чи чітко означити роль певного соціального фактора ми вміємо. Однак проаналізувати—це ще не значить зробити діло до кінця. Ленін, правда, казав, що правдива постановка питання вже має в собі п'ятьдесят відсотків вирішеної справи. Мабуть отже цією мудрою думкою вождя задоволилася руська й наша українська преса,—ні там ні тут, вияснивши справу, практичних заходів не вжито, або вжито дуже мало і в такій тонкій формі, що на просте око їх навіть не заприміти.

Перші критичні замітки на початку поточного театрального сезону показали нам до якої міри не досить буде сказати зло, а прямо загрозливо стоять справа оцінки робот наших театрів. Театральний критик, це не просто звичайний глядач, що одбиває в собі індивідуальні почуття од сприймання даної вистави, даного театрального дійства, може навіть не намагаючись свої враження увязати послідовно в певну закінчену систему, що дає вона йому можливість означити своє відношення до спектаклю. Не є це ѹ підвищеною типу глядач, що вміє індивідуально оцінити подане на кону, систематизувати своє враження і означити певно та ясно своє відношення до його, але не вміє справедливо увязати всього цього з завданням часу, з загальною політикою театральною на даний період, в даних конкретних умовах. Саме це останнє є мусить уміти та завжди пам'ятати театральна критика, оскільки вона є соціально-необхідним фактором в загальнім

будівництві соціалістичної культури в данім разі театрального мистецтва.

Правда, невисокій художній рівень сучасного глядача наших театрів з одного боку, а до того ще повна майже відсутність ідеологічно втриманого репертуару з другого, творять разом великі труднощі в роботі сучасної критики. Але разом з тим є тут і радісні моменти:—ніколи, в жоднім буржуазнім суспільстві, чи за період росту його, чи в добу повного розквіту, так широко й відповідально не стояли межі роботи й права театральної критики, як то є зараз, тобто в нашу епоху творення соціалістичної культури. Ніколи ніде театральна критика не мала такого масового споживання своєї творчості. А це покладає на неї й відповідні духу нашої епохи обов'язки перед новим організатором суспільного життя, перед пролетаріатом.

Саме так означивши завдання театральної критики (а інакше означувати їх не можна), ми відповімо негативно на питання, чи стоять наша сучасна критика на висоті свого призначення. І то з повною відповідальністю за свої слова і з повним правом саме так відповісти. Наша театральна критика не відповідає завданню доби, вона не підготовлена настільки, щоб гідно виконати великі обов'язки часу.

Особливо рецензії на перші вистави такого надзвичайно цікавого й високо культурного, а разом ідеологічно близького нам театру, що ним є «Березіль», показали, як мало критика в наших центральних органах преси звертає увагу на ідеологію, на соціальну вартість спектаклю. Репертуар театрів майже обходить, або в кращім разі на його долю припадає буквально «две слові» в рецензіях. Ко-жен рецензент, сяк так, наївненько й ко-

ротенько переказавши «зміст» п'єси спішить і, полекшено мабуть зітхнувши, переходить до формальної частини спектаклю. Тут уже смак його розгулюється—критик висловлює певну «художню тенденцію».

Ясно, що сучасний глядач сприймає гиставу, як єдиний, цілий художній твір. Ясно, що зміст і форму не можна ділити, як зернятко оріха від шкарлющі. Значить етиховання сучасного глядача маєйти під цим знаком, тобто, критика мусить висловлювати «художні тенденції класові», «художні тенденції організатора суспільства в нашу епоху,—пролегаріату.—Одно слово сучасна критика мусить бути марксівською. А такою вона зараз не є і коли не вжити відповідних заходів, не буде ще довший час.

Значіння й завдання взагалі марксівської критики в даний конкретний період нашого будівництва чітко означені в постанові ЦК ВКП про художню літературу, час приступити до практичного переведення в життя цієї постанови. Час почати виховання марксівської критики. Нова пролетарська інтелігенція виділяє талановиту молодь з-поміж себе на всіх ділянках нашого будівництва, тут маємо шукати й виховувати кадри нашої марксівської критики взагалі й театральної зокрема.

Відповідним органам, а нашій періодичній пресі передовсім пора цілком підійти до справи. Теперішня театральна критика задоволнити нас ні в якій мірі може.

*M. Христовий.*

## „Жакерія“ в „Березолі“

За Меріме. Постановка Б. Тягна, за  
мистецьким керовництвом Л. Курбаса.

«Березоль» викликав глядача на герць. Він йому простісінько оголосив війну.

Коли «Золоте черево» відограло ролю артилерійної підготовки під час першого замішання так глядача, як і театру, то «Жакерія»—це вже наступ.

Подарувати трагедію сучасного глядача, що полюблює тільки або комедію, або мелодраму, та ще й після не зовсім влучного початку «Золотим черевом»,—це сміливо. Вийти переможцем з баталії—двічі славно. Безсумнівний успіх «Жакерії» враз розтопив ту кригу, що було повстало між театром і глядачем після першої вистави, і наблизив театр до харківчан.

Жакерія—трагедія. Трагедія не головних персонажів, а великих соціальних здвигів, сіріцької маси середньовічних селян французьких. В оригіналі Меріме, п'єса не являє собою вдячного для сцени матеріалу. Її загромаджено великою кількістю дійових осіб та епізодів, сплутано сюжет, затемнено ідеологічний задум. Постановникам пощастило спростити п'єсу з формального боку і внести ідеологічну ясність в трактовку сюжету та вчинків дійових осіб. Більше—йому далося піднести «Жакерію» з давніх-давен середньовіччя й щільно наблизивши її до нашої доби, відшукавши спільні моменти в селянських зоворушеннях часів феодалізму та революційних рухах селянства в нашій громадянській війні. Особливо яс-

краво підкреслено це в кресленні масових епізодів та в обробці дрібних вчинків поодиноких осіб з селянської маси. Анархічна суть чисто-селянських повстань, безвихідність ситуацій через неясне розуміння завдань революційної бо-

**Харків**

**„Березоль“**



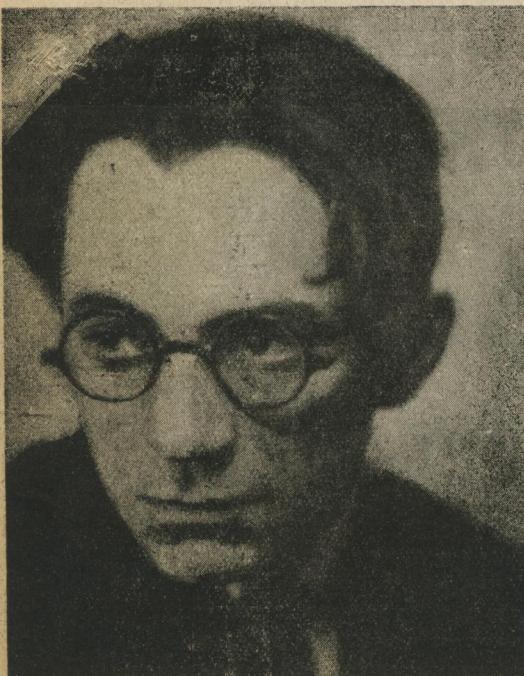
**Артист А. Бучма**

ротьби, її кінцевої мети, очевидна загибель повстання через несвідомість і непідготовленість до організованої революції—всі ці висновки глибоко врізуються в свідомість глядача після вистави. Отже, сусільне значіння «Жакерії» не аби яке, особливо ще й тому, що, не зважаючи на важку форму трагедії та складність ідеологічного задуму, не втомлює вона глядача, не моралізує, зовсім обходить без будь-яких агітаційних прийомів і революційних трафаретів, а подає сюжет у зворушливих мистецьких формах, в барвистому, емоціональному дужому, видовищі.

Спектакль побудований на масі. І треба відзначити, що в масовій дії «Березіль» добув найбільшої досконалості. Майстерність виконання цілком відповідає оригінальності й виразності режисерського задуму. Не менш видатна й чіткість креслення постатів індивідуальних персонажів. Хоча, на нашу думку, постать Жана пересилено. В концепції сюжету передано значіння його ролі в справі поразки повстання. Хоч і спричинився він своєю авантурою до загибелі селянської справи, та про те й без нього повстання мало загинути—самі обставини призводили до того, сама анархічна суть заворушення була запорукою поразки.

**Харків**

**„Березіль“**



Артист О. Гірняк

До речі мовити ясну розвязку п'єси чимало затмрює оте «затемнення сонця». Воно зовсім зайве і без нього вистава чудово обійшлася-би. Дивно, чому постановщик, що не дуже то церемонився з авторськими правами Меріме, залишив цей епізод в п'єсі і, очевидно женучись за драматично-ефектним фіналом, додав трохи цілком непотрібної містики.

Трохи терпить вистава й від великої кількості змін окремих епізодів—кадрів. Хоч і як скоротив постановщик оригінал Меріме, та про те де-яка переобтяженість п'єси дійовими особами й епізодами відчувається й зараз.

По-за всякими закидами стоїть зовнішнє оформлення вистави. В принципові воно походить від оформлення ще Макбета, але удосконалене й голівне—обарвлене. В цілому воно вражає своєю портативністю: лише за допомогою кількох стовпів (що правлять дуже вдало й за ліс, і за колони при одмінному світлі), надута небагатьох приставок і щітів—оформлено понад два десятка епізодів, оформлено барвисто і ефектно.

«Жакерія» продемонструвала прекрасний ансамбль виконавців. Насамперед—Бучма-Жан. Витончений жест актора, бездоганне подавання слова й глибока, продумана міміка—створили імпозантний, сценічний образ.

Рідкий своєю опуклістю образ дав Крушельницький в абаті Гонорії. Бездоганний посланець королівський Гірняк. Сірий Вовк—Шагайда—в міру імпозантний, після деяких огріхів П'єра Огюста з «Золотого черева»—він виявив велику майстерність і в жесті, і в слові. Ще соковита постать у виставі—Сердюк, барон д'Айремон. Актор дав надиво відержаний образ.

Проникливу майстерність виявив Балабан в ролі Буфона. Гірші за інших жиночі ролі. Маріон—(не знаю прізвища акторки), зовсім невиразна й безбарвна. Пілінська—Ізабела—непевна: їй просто бракує сміливости, хоч акторка з неї, видно, не погана.

В масових сценах найбільш вдалі селяни Рено, Моран, Сімон. Особливо треба відзначити сцени в лісі, а надто—на паркеті в замку. Цю сцену зроблено з винятковою майстерністю.

Жакерія—дуже вдала вистава. З неї видно всю майстерність березільців, всю високу культуру театру.

Відкривати сезон треба було саме «Жакерією».

**Ж. Гудран**

## Перспективи концертової роботи на Україні

В минулому числі «Нового Мистецтва» ми подали основні завдання, що перед концертовою роботою на Україні стоять.

Переходимо до деталів.

Музичне виховання робітничих і селянських мас є самою складною з організаційного і методологічного боку справою—і тому це питання треба вирішати в першу чергу. Ленінградська Філармонія вирішила його в такий спосіб: кожний концерт повторювався ще раз для членів профсоюзів, крім того, епізодично давали концерти по ленінградських підприємствах. Росфіл улаштовував загальноприступні концерти. Але ефект такої системи дуже не значний: по-перше—обслуговували робітничі маси Ленінграду та Москви, цеб-то центральних культурних осередків,—до периферій—губерніальних міст та сел—музработка цих організацій не доходила. По-друге—концерти і подавання їх авдиторії не мали строго проробленого плану.

Тому питання плану й методики концертової роботи в масах, а також організаційна схема переведення цієї роботи набирає великої важливості.

Коли по великих містах України концерти буває доволі, то по округових містах—ніч. Де-не-де існують капели, але гарної вокальної, інструментальної музики там не чути роками, десятками років. А село... Про цього й говорити не доводиться.

— Як же просунути туди музику.

Через організацію мандрівних музичних ансамблів.

Досвід недавніх часів військового комунізму, коли почалось „хожденіє“ (власне ціла злива) у народ “мистецьких сил“, досвід матеріяльного успіху концертових мандрівок капели „Думка“ (50 чоловік мандрувало), квартету Вільфома, двох кобзарських капел,— дозволяє можливість з

організаційного і комерційного боків мандрівної концертової роботи. А той художній успіх, що межив з ентузіазмом, свідчить, як згодована провінція на музику, як її жадає.

Яких же ансамблів треба надсилати. Ми зупиняємося на таких типах:

- а) вокаліст і піяніст (або скрипак та піяніст);
- б) струновий квартет;
- в) вокальний квартет з піяністом;
- г) мішаний секстет (струновий квартет, снівак та піяніст).

Ці типи ансамблів дуже компактні, портативні, їх легко перекидати, вони дешеві, і головне можуть дати гарний добірний по якості, концерт.

За яким планом та методами треба концертову роботу будувати?

Тут виходити треба од авдиторії, од її підготовленості. Ми вважаємо, що в цьому відношенні авдиторію можна розбити на три групи: а) селянську й робітничу, що майже не знайома з формами європейської музики. Сюди ж треба віднести частину провінційної інтелігенції. Цю авдиторію можна дорівняти до дитячої, і працювати з нею треба за тими ж методами, що й з дітьми. Проф. Розенштейн, що проводив концертовий сезон в Славянському, часто перед



ВУФНУ

Фільм „Беня Крик“

початком концерту ознайомлював авдиторію з окремими місцями твору, про-граючи їх (в оркестрові) і поясняючи. Після такої підго-товки, авдиторія, що складалася з робіт-ництва приймала твір музичний актуально, з ентузіазмом. Отже метод концер-тів — лекцій, метод „слухання музики“, метод планового си-стематичного ознай-омлення авдиторії з формами музичної творчості, зі стилями, зі школами, то є єдиний і придатний. Треба твердо пам'я-тати, що ця авдито-рія хоче музики не для шлунку, а для того, що-би здобути знання, навчи-тись...

б) авдиторія музично-грамотна, що йде послухати «ім'я», авдиторія—із рад-робітничої інтелігенції.

Її треба переконати в тому, що зви-чайно Петрі чи Сігеті—то прекрасна річ, але не менш прекрасні річі і те, що вони грають.

Тут потрібне систематичне зазнайом-лення з формами класичної і новітньої музики. Тут буде до діла,—по-де-куди давати лекції з соціологічним і формаль-ним аналізом музичних творів, їх стилем то-що.

в) Нарешті музичний актив, так би мовити голівка музичної інтелігенції: вибрана авдиторія, музик, учнів, музув-зів то-що. Тут спеціальна мета: знайо-мити з сучасними музичними новинами, з цікавими сучасними виконавчими си-лами.

Такими будуть в основному ті прин-ципи, на які треба спирати художній бік концертової роботи.

Тут на одному комерційному розра-хункові, на принципах господарчого роз-рахунку далеко не поїде. Господарчий розрахунок в освітній справі—то прин-цип широкодільний, можливий в соціалістич-

## ВУФКУ

## Фільм „Мандрівні зорі“



ній державі, яко тимчасовий компроміс. А раз так, то питання організаційної структури і матеріальної бази того під-приємства, що концертову роботу на Україні провадитиме,—потрібує великої та-пильної уваги. В пресі часто подибуємо дві назви: концертове бюро при Управ-лінні оперними театрами і Укрфіл. Обид-ві організації аналогічні по своїй роботі. Ріжниця між ними та, що концерт-бюро вже розпочало роботу—Укрфіл перебу-ває в стадії організації.

Але справа їх взаємин буде ясною, коли прийняти до уваги структуру і зав-дання кожної з цих організацій.

Концерт-бюро має в своєму розпо-рядженні ввесь артистичний склад опер, оперові оркестири, але його завдання,—то бути допомічною організацією при опері. Вести роботу широкого освітнього розма-ху, роботу, може навіть збиточну, воно не може, і тому перевести всіх накресле-них вище завдань концерт-бюро не може.

Тому концерт-бюро є переходова орга-нізаційна форма, що її стежки пряму-ють до української філармонії, яко дужої матеріально концертової організації, що має в своїх руках зосередити всю концер-тovу роботу на Україні.

П. Козицький

## Виставка та журнал

Ці двоє гасел вже кілька років підносяться нашими мистецькими колами і на жаль ще й досі не перетворились в дійсність.

Хто в цім винен? Хто винен у тім, що образотворче мистецтво, яке в перші роки революції таک широко використовувалося для потреб революційної пропаганди, набирало значіння великого соціального чинника, зараз ніби-то зайшло глибоко в підпілля. Хто винен в тім, що суспільство напе не знає зовсім своїх художніх сил, навіть ті, кому, як кажуть, відати належить, знають художників України лишень частково й більше за чужих переказах, ніж за власним знайомством з їх роботою.

Хто винен в тім, що той невеликий пошип на художнє оформлення, який зараз є, задовольняється неорганізовано, не добром кращих сил, а випадково, часто завдяки особистому знайомству та територіальній близкості до відповідних органів та установ того чи іншого художника.

Слід проаналізувати це безперечно ненормальне явище в галузі мистецького життя країни, щоб визначити тут причини загального порядку і причини суб'єктивні, що їх можна зараз же усунути. Перш за все матеріальні перешкоди.

Для широкого розвитку образотворчого мистецтва найбільші можливості дає спорудження та устаткування будинків громадського призначення.

Це сполучено з витратою великих коштів, яких держава ще не має.

Промисловість, продукція річей побуту, потрібні участи художника, та зараз в період товарового голоду споживач не ставить особливих вимог до мистецького оформлення річи й для господарчих органів бракує стимулу до відповідних заходів.

Мистецтво в педагогічному процесі, головне в школах соціального виховання, також за браком матеріальних даних не має відповідного місця. Інакше кажучи, матеріальний стан Радянських Республік найріжноманітнimi шляхами відбивається на звуженні галузів громадського життя для мистецтва взагалі, а для образотворчого зокрема.

Образотворче мистецтво самотужки з такого стану вийти не зможе, бо в боротьбі за місце в житті суспільства, воно має найменше засобів.

1. Образотворче мистецтво не має таких засобів популяризації та доступу до широкого споживача, як театр, музика та література.

2. Форми споживання для образотворчого мистецтва міняються в більшій мірі, ніж для інших галузів мистецтва, під впливом зміни соціальних умов та розвитку техніки. (Революційна змістовність, пристосування до нового побуту, конкуренція фотографії та кіно, вживання нових матеріалів та способів будови в архітектурі і т. п.).

В звязку з цим образотворче мистецтво переживає зараз найбільшу кризу, тут іде найбільш жорстока боротьба на-прямків та угруповань, тут спонстерігається найбільша протилежність поглядів. Для рядового споживача боротьба угруповань, кардинальна протилежність ідей та форм сучасного мистецтва означає втрату всякої орієнтації, а разом і інтересу до образотворчого мистецтва. Цьому допомагає ще й те, що в загальній боротьбі мистецьких течій плутаються ділетанти, недоумки, створюється часом атмосфера халтури та безпринципності.

Тому не дивно, що серйозні досягнення зараз часто не оцінюються, слабенькі річи початкового художника находять попит раніш, ніж твори серйозного майстра.

Керування мистецьким життям надзвичайно ускладнюється. Від політосвітніх органів, яким це належить в першу чергу, вимагається уміння тактовно і обережно направляти всі ворожі проміжки себе угруповання образотворчого мистецтва на шлях творення нового мистецтва. Виявляти та підтримувати серйозні шуання.

Складне це завдання і не можна його виконати в умовах, коли мистецькі сили (говориться лишень про образотворче мистецтво) фактично лишаються невідомими.

Отже перше завдання це дати можливість художньому життю країни виявитись.

Приклад, РСФРР, де завдяки підтримці державних органів улаштовуються систематично художні виставки, де є досить солідний мистецький журнал «Советское Искусство», що обслуговує переважно образотворче мистецтво, де низка інших журналів виявляє, як саму мис-

ВУФКУ

Фільм „Кіра-Кіраліна“



Режисер Б. Глаголін

тецьку творчість, так і ідейну боротьбу мистецьких угруповань, цей приклад свідчить, що й при сучасних умовах, при обмеженості бюджету, є змога підтримати художників, витягти їх роботу на світ, на громадський огляд та оцінку. Мистецьке об'єднання АХРР (асоціація художників Революційної Росії) улаштувало за допомогою держави вже 8 виставок. Хоча ці виставки і не високої якості, але факт лишається фактом—вісім виставок, тоді, як на Україні жодної.

Цього року Укрполітосвіта має твердий намір улаштувати Всеукраїнські виставки. Треба побажати, аби ця позиція не була зданою при скороченню бюджетових асігновань НКО.

Справа з виданням мистецького журналу здається вже провалилась. Дуже жаль. В журналі виявилась-би ідеологія мистецьких угруповань та окремих художників, в ньому найшля-б собі найкраще місце художня критика, що в період майже цілковитої дезорганізації рядиного споживача в галузі образотворчого мистецтва мусила-б відограти велику організуючу роль.

Але чи все залежить від Укрполітосвіти. Звичайно, її самі художні організації, самі художники у великій мірі винні в тім, що досі так мало зроблено в справі виявлення їх праці перед суспільством.

Перш за все—неорганізованість.

З великом напруженням удалося маленькій групі активних діячів мистецтва об'єднати минулого року країці мистецькі сили України в одну організацію АРМУ (Асоціація Революційних Митців України). Але не всі осередки цієї організації уявляють собою компактний колектив: приміром харківський осередок, що йому належало б відогравати серйозну роль організації, не виявляє ніякої діяльності.

Друге—це взагалі мала активність.

Про виставку всі говорять, але скільки мені відомо, не досить енергійно до неї готуються. Гасло, яке піднесла організація АРМУ—стремління виявити революційну змістовність в формах високої мистецької якости—обов'язує всіх членів організації до великої напруженої праці перед першим своїм виступом.

А виставка мусить бути улаштована обов'язково хоч власними засобами художніх організацій на третій випадок.

Що до журналу, то організація його залежить почасти від активності художників до виявлення своїх думок та принципових засад в існуючих вже не спеціально художніх органах.

Нині художники досі мало використали і ті невеличкі можливості, що дає додаток до «Вістей»—«Культура і Побут», журнал «Всесвіт», і «Нове мистецтво».

Зовсім мало уваги віддавала, як це не дивно, до цього часу потребам художників і профспілка робітників мистецтва. Організація та відшукання праці для художників в галузі образотворчого мистецтва досі провадилася майже без участі органів спілки.

В справі Всеукраїнських виставок та організації журналу Центральне Правління Спілки Робмис повинно взяти активну участь.

Через спілку можливо пощастиль організувати закупку установами речей з художньої виставки.

Слід подбати про організацію фонду для національної галереї.

Пора всім взятись до того, аби витягти образотворче мистецтво країни з підпілля і дати йому належне місце.

П. Горбенко

## До постановки „Шпана“ в „Березолі“

П'есою Ярошенка «Шпана» режисура хотіла наблизити театр до мас. Дати театральне видовисько, що через веселий, здоровий сміх, примусило б глядача замислитись над тим, з чого він смеється. Дати змогу кожному громадянинові відкинути апатію й зневіру, що починає новоденські пролазити в життя. Спонукати, замислитись, весело сміючись і жартуючи над тим, кого великою мітлою треба вимітати з життя, яке сміття ще лишилось навколо нас по закутках.

Сюжет п'єси: сатира памфлет. Злодіяка затесався в установу, став її замзахом і провадить дрібні зловживання з казенними грішми. Навколо його гуртується шпана—злочинці, дуті фахівці, спроститучені аристократки і взагалі всяке сміття суспільства.

Вся ця компанія робить дрібні крадіжки, шантажує, піячать і кінець-кінцем загризається поміж собою не поділивши краденого, сама себе виказує і одержує по заслузі.

Соціальне розвязання п'єси:—Менажерія—звіринець, так режисура праґнула скваліфікувати «Шпану».

Вдивіться пильно в цих звірів, що пролазять у життя та запускають хижі пазурі в міцний організм держави. Заганяйте в клітки, беріть на віжки цих тварин, щоб не заважали жити, вільно дихати свіжим повітрям, будувати нове життя.

Дія відбувається на тлі яскравих маляріків з побуту канцелярій, пивних, клубів то-що, що дає змогу показати галерею типів з післяреволюційного побуту.

На кістяку п'єси Ярошенка режисура «Березоля» збудувала драматургічну форму—Ревю, що його вона визнає цілком придатним для нашого театру, але не в тій скаліченій формі, яка прогресує на Заході. Тому користуючись Ревю, режисура одночасно висміює негативні його форми. Пересадка театрального американізму на наш ґрунт також гостро висміяна, хоча трюкізм у пас подається дотено та в закінченій художній формі.

Щоб найглибше розкрити болячку на тлі радянського суспільства режисура вводить у п'єсу інтермедії—покази та баллясніків, що de facto бувши слугами просценіума, de jure веселі лікарі, що весь час ставлють діагноз на громадські внутрішні хвороби.



Режисер театру „Березоль“ Я. Бортник

Режисура подає п'єсу в плані Мюзік-холла. Цеб-то повно й органічно ув'язнути ріжні види ексцентрики: танки в ріжки формах, ексцентрична музика, кловнада, співи, спорт, акробатика.

В «Шпані» поєднано ріжноманітні мюзік-холні елементи: ролики, парад alle, пищики, скетинг, повторення смішних ситуацій, музика (з західніх модних мотивів), утрировка строй, гриму, специфічно-цирковий ужиток аксесуарів.

Мюзік-холний план ставить великі вимоги до актора. Читкості, розрахунку, чистоти циркового виконання, ось чого домагалася режисура від актора.

Невинний чотирьох-річний тренаж дав змогу молодим акторам опанувати своїм тілом і всікими засобами театральної подачі легко, вільно й майстерно, витворивши з них цілком придатний матеріал для постановок в мюзік-хольнім плані.

Оформлення худ. Шкляїва трансформаційне, цілком у плані вистави. Ширми й рештования швидко міняються, дають то Мюзік-хольну естраду, то скетинг-ринг, то місце дії за п'єсою.

В Харкові п'єса піде зміненою. Де-які сцени викреслені зовсім, інші перероблені та частково змінено текст інтермедій.

Урсал

## Постановка „Золоте черево“

(Лист до редакції)

Вистава «Золоте черево», викликала багато непорозумінь у критики, а слідкуючи за реакціями глядача на виставі, можна сказати, що й рядовому глядачеві не все ясне. Це цілком зрозуміло для режисера, бо він пускаючи виставу прем'єрою, і не сподівався може на щось більше.

Річ в тім, що театр мусив показати виставу тільки на половину зробленою. Неможливість надалі затягати відкриття сезону, або відкривати його старою п'єсою, випадковий збіг обставин з призовом до армії, ділення акторів з кіно, принесли пожертувати першим враженням відповідального ставлення. Через це все й сталося, що не тільки багато сцен показано в заледви загально-наміченому вигляді, але навіть по цілим магістралям вистави були дані тільки натяки на задум згучання п'єси. Звідци ціла низка непорозумінь, хоч іноді коріння їх могли бути в другому.

Коли критики пише про наївну, лівізну спектаклю, то це тільки знак, що він безконечно далекий від розуміння можливих шляхів сучасного театру і що він не проявив мінімуму творчої активності (без неї критика—не критика), щоб наблизитись до того, що було змаганням

режисера. Провінціальна засліпленість (не допускаючи чогось другого) в стандартах із центра велика перешкода, щоб явище театральне прийняти свіжо.

Крім всього вищеподаного, вистава задумана трохи в стороні від відомих популярних планів;—і звичайно, що незавершеність вистави збила других і принесла шукати знайомих аналогій, з погляду яких вистава дійсно шкутильгає в своїму принципові.

До де-кого з глядачів, навіть не дійшла фабула у всій точності (непорозуміння з плакатами і т. і.). Звичайно, виною тут перш за все стадія розробки, в якій вистава показана. Вийшло так, що дійшов анекдот і психологія, а не дійшла сама тема.

До того, що писалося про задум вистави не вважаю відповідним зараз щось додавати. П'єса в свій час буде закінченою і піде в вигляді, в якому режисура до кінця зможе за неї відповісти, і при якому вона оправдає свій вибір, а всякі можливі непорозуміння, або докажуть поразку театру, або просто будуть нормальним явищем, що буває завжди, коли йдуть не протоптаними стежками, наперед розжованими критикою «Правди» та «Советского Искусства». **Нурбас Лесь**



Саксонські (Німеччина) сільські театри. Майстерня строїв і перукарня в авто.



**ПОСМЕРТНА ВИСТАВКА  
РОБІТ**

## Георгія Нарбута

Всеукраїнський історичний музей ім. Шевченка свою чергову виставку присвятив роботам графіка Георгія Нарбута.

Виставка відкрилась 26 вересня і по дає багатий матеріал про роботу небіжчика.

Ілюстрації розкидані по журналах, поодиноких книгах, рисунки до казок, обкладинки, заставки, кінцівки, шрифти, нарешті саму книгу.

Учень Білібіна Й. Добужинського, що поглибив та уточнив свою техніку роботою закордоном, Нарбут закінченим художником виступив здається 1910 року, виставивши цілу низку художньо-досконаліх робіт. Тепер його ім'я, як художника, графіка в історії мистецтва не тільки у нас, а й закордоном цілком справедливо стоїть на першім місці.

Кращі роки найнапруженішої роботи художника, припадають на 1917—20 роки, коли Нарбут працював на Україні—в Київі. Цей київський період роботи найкіпучіший і найпродуктивніший в його житті.

Десятки виставок у нас бачили його роботу. Про творчість його написано багато книг і монографій. І все таки, на жаль ім'я Нарбута майже невідоме для широ-



ких мас. В цій справі виставка зробить багато, вона наблизить художника до мас, зробить твори його популярними, а саму творчість зрозумілою та близькою.

На виставці зібрано по-над 500 оригінальних робіт.

Поруч з ними на виставці присвячене місце Й. Нарбутові—людині. У відділі пам'яті художника зібрані його річи, фотографії то-що. Дуже старано підібрана також література про художника та про його творчість.

Упорядчик виставки—музей, спільно з Держвидавом України, випустив художнє видання, спеціально приурочене до відкриття виставки—книгу про Нарбута. В ній уміщено статті про життя й творчість художника: Федора Еренста та стаття Стешенка, та з репродукціями його робіт за останній період.



# ВИСТАВКА

СУЧАСНОЇ АНГЛІЙСЬКОЇ  
ГРАВЮРИ та ЛІТОГРАФІЇ

Нині англійські гравери знову відповіли даром, надіславши в Московський музей збірку своїх робіт, що дали музею спроможність розпочати сезон цікавою виставкою сучасної англійської гравюри.

Англія, не мавши яскравої живописної школи, має багату культуру гравюри. Англійська гравюра не зважаючи на деяку консервативність своєї техніки, позначена одмінною досконалістю техніки та гравюрною чіткістю.

На виставці низкою робіт репрезентовані представники старшого покоління англійських граверів, що наново відродили мистецтво гравюри в кінці XIX століття. Тут слід згадати про Чарльза Шаннона, поважного

робітника на полі книжної ілюстрації, де він знову запровадив гравюру на дереві.—Гордона Крега, Люсіана Піссаро (сина відомого імпресіоніста Піссаро) та Аллена Сібі—дуже тонкого майстра кольорової ксилографії. На його має вплив японська гравюра на дереві, що й він поєднує з витонченим західним почуттям лінії.



Найконсервативніша група англійських граверів,—офортисти, що заховують в класичній чистоті рембрандівську техніку офорта. Тут треба назвати: Уістлей Манінга, Догласа Смарта і особливо Лі-Хенкей, своєрідно дужого в портреті та жанрових сценах.

Всі ці представники старої англійської гравюри подані на виставці разом зі своїми учнями.

Молоде покоління англійських граверів, може

технічно ще поступаючись перед роботами своїх учителів, виказує велику гнучкість і часто виявляє французькі впливи. Серед них особливо треба виділити Лауру Найт солідного майстра акватінії, особ-

ливо дужу в поданні театрального життя.

Осторонь стоїть Спенсер Прайс, що став останнього часу широко відомим на Заході.

Він працює в одній з найцікавіших галузів гравюри—кольоровій літографії, що тепер переживає знову відродження. Його великі літографії з колоніяльного життя вражають художньою промовистістю та майстерством. Вони не позбавлені і деякої літературщини в гарнім розумінні цього слова, що робить його, співця колоніяльного життя, новим Кіплінгом англійської гравюри.

Бронгвін на цій виставці не показаний, бо його офорти вже були показані раніше на осінній виставці.

Виставка дуже зацікавила суспільство й гарно показала сучасну англійську гравюру, давши одночасно багато дечого руському граверові та встановивши річевий зв'язок в роботі радянських і англійських граверів.

А. Альф

# Р е ц е н з і ї

## Державна Академічна опера

„Снігуронька“

Найяскравіша галузь творчості Римського-Корсакова—казковий епос. Тут цей композитор цілком розгортається в мелодіці, химерних гармонічних комбінаціях і в змалюванні оркестровими фарбами ріжноманітних драматично-фантастичних ситуацій. Його холоднуватий об'єктивізм та де-яке замилування зовнішньою музичною красою, що шкодять в операх ліричного характеру, в епічних творах цілком на місці.

«Снігуронька», безперечно, належить до кращих опер Р.-Корсакова. Прекрасно збудоване лібрето за поетичною весняною казкою Островського (до речі, хороший переклад Варавви суворо додержується руського оригіналу—це бажано), яскрава мелодика, насиченість дії драматичними ситуаціями, блискуча оркестровка, та характер музики в дусі руської народної творчості, але без рабського наслідування її—все це робить «Снігуроньку», зразком казково-фантастичної опери.

В постановці насамперед треба відзначити, як досягнення, активні масові сцени. Бажання одійти в цьому відношенні від оперного трафарету, особливо

помітне було в першій дії. Діялог берендейів із Снігуронькою—сцена, що її рідко можна побачити на оперних виставах.

Поруч з хорошими місцями є слабіші. Так, в 1-й дії Мізгир кидає народові... паперові гроші. В деяких сценах хор надто оглядався на диригента, і тому закінченого враження від ефектних місць не могло бути (особливо сцена народу з Мізгиром).

В цілому постановка «Снігуроньки» не тільки задовольняє звичайним художнім умовам, але й робить певний крок уперед—особливо що-до шукання нових шляхів для виявлення умовного («фантастичного») реалізму та ув'язки всіх частин оперного мистецтва в єдине художнє ціле (наближення до своєрідної музичної драми).

Із виконавців можна відзначити низку молодих, що потроху висуваються й набувають певної художньої ваги. Це, насамперед, Макурова (Снігуронька) та Золотогорова (Лель). Останню слід особливо відзначити по голосових даних та яскравій грі. Колоритну постать Мізгiry дає Порців, однак голос його звучить досить слабо й непереконуюче. Зайднер надто утирує Бермету. Середа (цар Берендей) володіє приемнимтенором добрим, але його гра не задовольняє в повній мірі: цей артист не зrozумів трохи іронічного тлумачення царя Корсаковим, і подав Берендея цілком «всерйоз».

Диригент Штейман добре провів усю оперу.

Загалом, „Снігуронька“—одна з кращих постановок цього сезону.

Музика



ВУФНУ

Фільм „Тарас Шевченко“

## Відкриття сезону в першому Державному театрі для дітей

Серед інших театрів, театр для дітей, що, до репертуару, завжди був у найгірших умовах. А ні готових п'єс, придатних до ставлення, а ні бодай добірного художнього матеріалу придатного для компанування інсценізацій, дитяча література майже не має. Більше того—мимули сезони в театрі для дітей виявили, що під час театр навіть не знає де й шукати потрібних матеріалів, звідки брати теми й сюжети.

Вистава «Козак-голота», що ми її бачили на відкритті сесону—21/X—ще один «ясний промінь в темне царство безрепертуар'я»—бо стеле він зовсім нові піляхи справі репертуарного будівництва в театрі для дітей.

Саму ідею—шукати тем і сюжетів—в народньому епосі—треба найгарячіше вітати. Во народній епос, особливо нашого давньоминулого, сучасній дитині знайомий зовсім мало, а має він невищерпані скарби соціальних колізій, добірні взірці мистецької творчості.

Романтизована постать народнього месника-розвішаки, що нищить і грабує панів, а маєтності їхні роздає бідним—відома всім світовим літературам. Народний епос кожної нації склав не одну думу чи казку на пам'ять таких оборонців, логічних витворців феодальних часів. Зокрема в українському минулому ми знаємо чимало таких напівреальних, напівказкових постатів. Кармелюк,—найяскравіша серед них.

Постановщик — Ф. Лопатинський — взяв сюжет не з нашого минулого, а з англійського старовинного епосу—з казання про ватажка Робін Гуда—і переніс цей сюжет до казкової постаті «Козака голоти»,—персонажа старовинних українських дум.

Це «пересадження» не викликає жодних непорозумінь, бо одність цього сюжету для епосу всіх народів, робить і саму постать козака голоти близькою, зрозумілою й рідною всякому глядачеві.

Треба сподіватися, що за першою вдалою спробою використання скарбів мимулиого, театр для дітей, не залишить роботи в цім напрямку й продемонструє молодому глядачеві ще низку типів і сюжетів з народнього епосу.

Постановка виявляє велику режисерську роботу. План гротеску змішаний по-

де-куди з стилізацією народньої романтики, як найбільше відповідає сюжету вистави. Треба відзначити глибоке продумання плану постановки та охайнє походження з найменшими дрібницями. В цілому з вистави вийшло барвисте, соковите видовисько.

Ф. Лопатинський має багату фантазію (а в дитячих виставах режисерська фантазія—50% успіху) і з нього не аби який мастак на трюки. Він любить трюки, викохує їх, але ніколи не женеться за дешевим ефектом. Тому—його трюкізм тонкий та мистецький. Шкода тільки, що де-хто з виконавців не відчув міри і під час пересадив. Проте застосовуємо це до нервового піднесення на прем'єрі й сподіваємося, що в подальших виставах режисер зрівняє де-які нерівності, що траплялися часом на першій виставі.

Загалом-же весь склад виконавців цілком на висоті.

Поповнення театру новими акторами на цей сезон пішло йому на добре. Хоча на жаль і цього року можна ще закинути поодиноким акторам невиразне подавання слова:—шкутильгає дикція в акторок. Проте невиразній часом мові сприяє помешкання театру, — його акустичні умови надто недосконалі. Бракує театрів і сценічного плану. Дії нема де розгорнутися, відчувається, що режисерові довелося дуже стиснутися в своїх замірах, часом навіть боязко, щоб де-хто з акторів, в особливо експресивних сценах, не впав у оркестріон. Час Соцвіхові подбати за нове помешкання для театру, або принаймні сумлінно устаткувати це.

Музичний супровід композитора П. Козицького, чимало допоміг загальному успіхові вистави. Щоб побачити, яке враження спровадяє він на глядачів, досить глянути на молоду авдиторію.—Тільки но розпочинається музика, в ріжних кінцях залі з'являються «самодіяльні» диригенти, що реагують на мелодію всім своїм корпусом. Це захоплення сприймання музичного супровіду ще раз доводить, що дитяча вистава обов'язково мусять бути музичною.

Бирає око й барвисте матеріальне оформлення художника Цапока, що нарешті зрікся нудних сірих тонів.

Ю. Смолич

## Державний Єврейський театр

„Розіта“

А. Глоба, облічивши попит на видовищну, близьку настроюм нашій епосі, мелодраму, скористав сценарій мері-пік-фордівського фільму, одяг його в хистке й непромовисте слово і з легкої руки Таїрова та Московського Камерного театру пустив гуляти по сценах.

Питома вага Глобиної «Розіти» звичайно на багато низча темпераментних і пристрастних мелодрам Дюма й Сарду, але вона з'явилася на ринку дочасно, тому її природня річ, що попалася на очі режисерам.

Держ. Євтеатр в «Розіті» спробував дати кольористе видовисько, відійшовши од вузького кола сутто національних мотивів. Спроба в міру заможності молодого театру вдалася.

Режисер Він передовсім виявив досить такту, тим що не пробував піднести хистку соціально-революційну суть п'єси, а пішов шляхом створення видовиська, давши і собі, і акторам простір для роботи, а глядачеві враження динаміки та напруження.

Він розгорнув «Розіту» в плані феєричної народної мелодрами, використавши для цього де-які прийоми кіно.

Виявився режисерський такт і в трактовці негативних персонажів. Він подав

їх живими трохи гротескними постатями, а не патентованими кретинами, як це прийнято робити.

Багато допоміг режисерові художник Кігель, своєю сценічною установкою, що дає змогу розгорнати гру та композитор Ю. Мейтус, яскравою музикою, не трафаретною в етнографічних місцях і рельєфно-драматичною в інших.

Єврейський театр прийшов до мелодрами вже випробувавши свої сили на інших видах драматургії. «Розіта» черговий іспит для молодого театру. І цілком зрозуміла річ, що місцями спектакль не досягав потрібного напруження, часом здавався рідківатим і нетвердим.

Не винна Іва—Він, що її вулишня танцюристка Розіта не надто захвачувала. Розіта—синтетична роль і вимагає твердої техніки та великого темперамента. Цього акторці просто бракувало. Зовнішнє задовільняє королева—Ейлішевої. Просто її опукло зробив ролю короля Стрижевський. Офіцер у Заславського вийшов холодненьким.

«Розіта»—спектакль не без гріхів. Проте це робота, в якій прогресивний театр пішов назустріч вимогам глядача і накреслив нову грань в своїй житті.

П. Жаткин

## Жовтень місяць

(Лист з Парижу).

Вже всі з'їхались. За кілька день розпочнеться осінній сезон: кілька галасливих багатих на мистецтво місяців, після яких парижани трохи спочивають у зимку до весни, коли знову наступає кипуче мистецьке життя: прем'єри, верні-сажі, концерти, крикливі реклами, електричні й живописні, справедливі свята для грошовитої буржуазії.

В театрах уже пройшло кілька генеральних проб, закім ще не тих спектаклів, що їх чекає публіка. З них особливо інтригують два: «Диктатор» Жоля Ромена та «Юнак щойно повісився» Кіттона. Навколо п'єси Ромена галас зчинився ще літом, коли «Комеді Франсез» одмовилась поставити п'єсу в своїм репертуарнім плані.

Сцена побачить «Диктатора», в чудеснім будинку на Елісейських полях, тут же поруч в маленькій коробочці на 150 місць покажуть і п'єсу Кіттона зі згаданою самовбивчою назвою. Маленька студія Елісейських полів варта уваги: серед безлічі професійних комерційних театрів у Парижі це куточок критичної театральної думки та експресивної форми. Весною тут ішла «Вимін на голови» передчасно вмерлого Жана Пелерена, чітка й кольориста сатира на буржуазне суспільство сьогоднішнього дня—дядів, що доживають свої знесінені сто тисяч франків, смакуючи «Мадеру 1865 року» та племінників, що п'ятьма те-

лефонами ведуть комерційні переговори з п'ятьма країнами світу.

Проте в Парижі ріжні смаки. Хто любить класику йде до «Комеді Франсез» дивитись шляхетного «Сіда» Корнеля, до «Одеону» на «Венеціянського купця», де французька молодь дарує оплески на ранкових спектаклях Расіну, Мольєру, Ренъяка, Гюго, Мюссе, Дюма, Ростану.

Класиків грають цілком традиційно, показуючи чудеса скороговірки та найточніший ста-ровинний офорт жесту. Це нині лише музей.

Почався в Парижі љ кіно-сезон. Найцікавіше в нім нині «Весела вдова» Строкейма, (в СРОР ішов його «Базар підлоти») та «Вахляр Ледт Уйндермен» Любича. Обидві теми на прочуд не кінематографічні в трафаретнім розумінні цього слова,—пригадати тільки сложет популярної оперети та парадоксальної, словесної п'єси Оскара Уальда. Ці перепони, здається, найбільше її забили обох відомих режисерів. Не кінематографічність побороли обидва близкуче. Немає гонитви за швидкістю, немає мелькання кадрів. Кожна ситуація продумана. Кожній психологічній фразі дане типове конкретно-річеве втілення.

Велику ролю відіграють річні й двері. Проте немає зловживання першими планами, до-часні й економні натиски. Про добір виконавців і фотографію вже й говорити нема що—вони близкучі.

Та це американський прокат у Франції. Чи ж робиться щось цікаве в самій Франції. «Наполеон», Абелль Ганса, надзвичайна свою стараністю історична реконструкція. Невслічка деталь:

## Український Нартеатр

(Із розмови з директором т. В. Вольгемутом).

— Справа с організацією Українського Народного театру наспіла вже давно. Було кілька спроб в цьому напрямку, але вони закінчувались невдало. Причин цьому було дуже багато, а найголовніша та, що не завжди були матеріальні засоби до цього, бракували коштів. Тепер справу організації Народного театру взяв на себе Окрвиконком, виділивши для цього відповідні кошти. Тому треба вважати, що театр маючи міцну матеріальну базу, зможе поставити свою роботу на належну височину.

Керовники Народного театру гадають, що він повинен давати п'єси, що малюють правдивий сучасний і минулій побут та історію, з подачою цього матеріалу сучасними технічними засобами та методами.

Зважаючи на те, що ремонт трохи затягся відкриття відбудеться 3-го листопада п'єсою «Гайдамаки»—інсценізація Курбаса, постановка в плані реального театру Рошківського. Далі піде «Вій» Бондарчука (за Гоголем) в постановці автора, «Сорочинський ярмарок» (реж. Грудина) в новому оформленні, з текстом обробленим Варшавою і музикою—Верховинцем, «Фея гіркого мигдалю» (режисер Рошківський), «Озолотилися»—Красовського (режисер Грудина).

Братимуть також участь у виставах театру заслужені артисти Державної Академічної опери Литвиненко-Вольгемут, Донець і Манько та Козловський. Крім них, в театрі працюватимуть артисти Держдрами Горська й Варецька (пів сезона).

Найкапітальніші постановки нартеатру «Богдан Хмельницький» (режисер Рошківський, з додатком дії—«Переяславська рада» і відома п'єса Ріделя «Зачароване коло» (режисер Бондарчук).

Театр остаточно погодився з режисером Загаровим на постановку двох п'єс. Очевидно вони підуть в листопаді. В середині грудня режисер

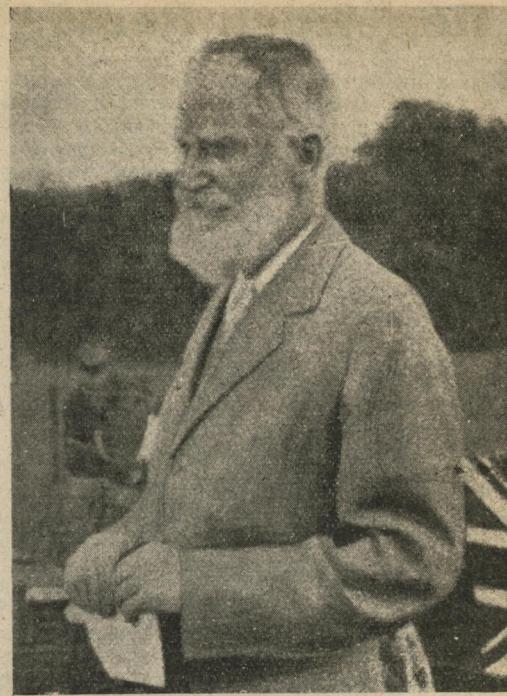
юруба в фільмі співає марсельєзу держучи в руках ноти—Абелль Ганс відбивав їх факсиміле з оригіналу. Перша частина закінчена («Наполеон в Італії»)... Фільм має стати значним вкладом в світову кінематографію і французи покладають на нього великі надії.

Абелль Ганса чекає конкуренція. Чарлі Чаплін, після своєї «Золотої пропасніці» і «Цирку», де він зіграв небезпечну ролю Наполеона і коли вірити поговорові вже досяг дивовижної зовнішньої подібності. В січні він приїздить до Парижу, щоб тут крутити свій новий фільм.

Закінчується також монтаж «Кармен» Жака Фейдера з Вакель Мелер, що зробила за кілька років небувалу естрадну та кінематографічну кар'єру. Мелер Чаплін має обрати на роль Жо-зефіни.

Повернулись з літнього відпочинку художники. З Бретані, де на дивнім пляжі океан уткаючи лишає величезних слизьких медуз. З Савої, незрівняної барвистістю, французької Венеції—старовинного міста Ансі. З Шамоні звідки видко Монблан таким самим як він виглядає на плакатах Галапетер і Сюшар. З блакитних берегів Півдня, де в синє море жартівливо заглядають криворуки сосни й пальми—справжні пальми величезні й могутні, зовсім не схожі на своїх далікіх родаків у ресторанах Північних країн...

Тому осінній сезон такий багатий на пейзажі, які подвійно яскраві у Парижі, похмурум мокрім Парижі в—осені.



**Бернард-Шоу**  
(До 50-річного ювілею)

Лапицький має поставити в плані музичної драми одну з п'єс: «Циганку Азу» або «Про що тирса шестастіля».

В свої роботі театр керуватиметься вказівками художньої ради з представників робітничих, професійних та громадських організацій. На чолі ради стоятиме зав. Окрагітиром тов. Марченко. Сезон закінчиться 1-го травня..

Всі говорять про осінній сезон. Вже розписані на всю осінь і зиму галереї маршанів, в кожній з них два тижні покриватимуть стіни картини когось з художників—всіх рас і націй.

На яке мистецтво мода.

Одно можна сказати: кубізм не в моді і тільки новички та простаки ще продовжують робити кубістичні річі, що на їх складу дехто заробив солідну почулярність. Не тільки Пікассо, а й менші «боги» кубізм давно кинули.

Виучка, академічне майстерство, найверейше, приміром Яковлев, також не в почоті.

Серйозна критика вимагає від художника характера, індивідуального, своєрідного підходу до теми, що звичайно не має нічого спільногого з показаною оригінальністю. Проте в цім захваті «характером» часом заходить дуже далеко. Для однієї найкращі з усіх, прекрасний мастер провінційного пейзажу Утріло, глибокий простотою трактувки Дерен, каліграф, японець Фужіта, неоімпресіоніст Паслен.

Сноби кохаються в гидотній мазні якогось Ланського, і підносять його до першокласного майстра, тим часом як його роботи не більше за безсомну спекуляцію на естетичнім снобізмі.

Виставок має бути багато.

Есплані, шведи, тагітяне, япони.

Чому немає українців?

Час уже щоб Европа знала про наше мистецтво. А Париж нині місто з великим інтернаціонально-мистецьким магнетизмом.

A. Гатів.

## Перемога Ревю

У всіх мистецтвах завжди був поділ на «низькі» й «високі» жанри. В певні епохи перші посідають місце відповідне до своєї назви й часом живуть майже контрабандно, а часом набувають всіх громадських прав, канонізуються й з «низьких» переходить в категорію того виду мистецтва, що вважається гідним оцінки та вивчення й притягав до себе увагу публіки та критики. Такий момент підвищення в ранзі саме переживає в Європі Ревю, що починає перетворюватись у мистецтво і цікавить уже критиків та рецензентів.

Жоден театр не робить таких витрат на свої постановки, як дирекції театрів Ревю. Зайві річ говорити про наші постановки лондонських, нью-йоркських і паризьких Ревю, що приголомшує блеском туалетів, обстановкою, розмаїттєю сценічних ефектів і всією тією пишнотою, яка заповнює порожнечу змісту. Ревю, вийшовши з довсінного кабаре, після війни високо підняло голову й зайніло перше місце серед розваг буржуазної європейської публіки.

Тут то берлінські театральні критики, мавши великий нахил до вивчення й теоретизації, і спохватились, що цей жанр ще й досі не кваліфікований і не підпорядкований юридичним конструктивним законам. Виникають все настирливіше й настирливіше вимоги до Ревю. Перш за все від нього вимагають дійства. Раз в драмі, опері та опереті в дійство, значить мусить бути воно і в Ревю. Далі суцільність. Берлінські Ревю все ще складаються з поодиноких несуцільних кусків часом вдалих, часом ні, без єдності змісту. Критика упирає на те, що поодинокі номери дає кабаре, а Ревю мусить мати зміст. Тепер Берлін має п'ять театрів Ревю, директори яких пильно дослухаючись до думок критиків і рецензентів, їздять всюди по Європі та Америці, щоб познайомитись з чужоземними новинами і вищукують гарні виконавчі та технічні сили. Мимо того всі п'ять театрів критика ганяться за несуцільність, за те, що вони власне не справжні Ревю (очевидно вже встановились якісь ознаки справжнього Ревю).

Як же виглядає сучасне Ревю?

В нім немає герой, як немає й осіб відповідальних за якість постановки. Головний режисер не що інше, як монтажер, що систематизує словесний, музичний і балетний матеріал. За успіхів постановки відповідає увесь колектив театру поруч з технічним персоналом (бо для Ревю особливо важна річ не затягти спектакль, щоб не стомити публіку), художник, а надто краївець. Одягти, власне роздягти жінку так, щоб додогодити спеціалізованому на цім глядачеві—теж мистецтво, і культ жінки—річи, жінки механічної споживачки многотисячних туалетів стоять дуже високо.

Кожен директор, або власник Ревю жадібно шукає виконавців. Найвідповідальніші з поміж



„Межраблом Русь“

Фільм „Мать“

них танцюристи й куплетисти. Куплетист часом заміняє ввесь зміст. Часто й густо почуєте, як говорять «die Adalbert Revue» за ім'ям популярного Макса Адалберта, замісць називати театр або наголовок Ревю. Працюють у Ревю й талановіті актори, приміром естрадні співаки Гансен і Клара Вальдофф посідають по важливій хіці і гостро висуваються з поміж безлічі інших. Та через невміння режисерів, що розгубилися перед несподіваною серйозністю завдання, яке накинула ім критика, визнавши Ревю за самостійний жанр, ці яскраві виконавці гинуть у недотепнім монтажі та недоладнім тексті.

В деяких спектаклях головну роль відограють уже не співаки естрадники, танцюристи експресіоністи, серед яких на першім місці стоїть справедливій вірень екзотики—негр Дуглас, що виступає в Шареля. Видатний німецький театральний критик пише про нього:

«Дуглас з природи здібний і обдарований. Що саме він робить не суть важно. Чим менше він робить тим краще. Йому треба лише вийти на сцену й досить. Він був би одним з поміж кращих танцюристів світу навіть у кріслі для калік. Коли він лише кілька раз ступне, підніме руку, своїми величими меланхолійними очима, очима зачарованого звіря дивиться на публіку, лише раз уклониться—не знаєш плакати чи сміятися. Ради його самого прощає усі гріхи Ревю теперішнього сезону». Lieffrathfe Velt 1926 рік. № 40).

Джаз-банд і негр Дуглас. Перший щоб обновити підстаркувату музику, другий все щойно канонізованого Ревю. Яка гармонія.

О. Нем.

**ОТКРЫТА ПОДПИСКА**  
на киевский еженедельный театрально-художес-  
твенный журнал

**„ТЕАТР — МУЗЫКА — КИНО“**

Обширная театральная информация, рецензии, фель-  
тоны. Статьи по вопросам театра и кино. Рисунки.

Шаржи. Программы и либретто всех театров и кино.

**УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:** Журнал „ТЕАТР — МУЗЫКА — КИНО“

на 1 мес.—50 к., 3 мес.—1 р. 50 к., 6 м.—3 р.

Подписка приним. по адресу: Киев, у. Воровск, 25, п. РАТАУ

# ХРОНІКА

## Харків

### Державний театр «Березіль».

В наміченому репертуарі Березіля, вводяться зміни: пересунено прем'єру «Любовь і дим» Дніпровського на кінець сезону. Зараз театр працює над «Седі» та «Савою Чалим».

Після прем'єри Шпани театр приступає до переробки вистави «1905 рік» що йшла в минулому році в Київі етюдом. Літературну роботу після доручено Бондарчукові. Співрежисером вступив у роботу артист Бучма, виконавець ролі Калієва. Одночасно буде докінчуватись розробка та завершення вистави «Золоте черево» при чому роль Г'єра Огюста як було первісно намічено буде грати Бучма.

Заслухано та ухвалено до вистави режисерський план «Отелло» Шекспіра—робота трагічно загинувшого Павла Кудрицького, що й ставитиме його співрежисер Шмайн, під загальним керуванням Курбаса. В склад театру запрошено відому Галицьку Аристистку Софію Федорцеву.

### «Радіо-передача»

При т-ві «Радіо-Передача» зорганізовано мішаний український квартет у складі співаків—Афанасьєвої, Дащкевич, Максаніна, О. Ткаченка під керовництвом В. Мідного. В репертуарі—українські народні пісні.

### Концерти держквартету ім Вільома для червоноармійців.

Щоб ознайомити червоноармійців з найкращими зразками камерної музики Будинок Ч. Армії запросив держквартет ім. Вільома на низку концертів у історичній послідовності.

### У Київській Державній опері

У Київі з великим успіхом проходять виступи артиста Головина, що прибув на кілька вистав з Харкова. Цього тижня йде прем'єрою балет «Жізель» з М. Рейзен у головній ролі. Режисер Гречнев закінчує постановку опери «Чіо-чіо-сан», сценічне оформлення художника Тверського. Режисер Лапицький вийшов з Харкова для постановки опери «Мейстерзингери», що піде 7-го листопаду. Центральною постановкою у київській опері буде «Тарас Бульба». До праці над сценічним оформленням опери притягнуто художника А. Петрицького. Над розробленням музичного матеріалу «Тараса Бульби» працює спеціальна комісія.

### «День Всеукраїнської музики»

Музичне т-во ім. Леоновича в Київі організувє в дні 9-тих роковин Жовтневої революції хорову олімпіаду, щоб притягти широкі кола громадянства до активної участі в створенні музичного фонду. Ухвалено також впорядкувати щороку в першу неділю грудня «День всеукраїнської музики».

### Серед українських письменників

— Ів. Дніпровський написав п'есу «Яблоневий полон»; закінчив роман «Столиця республіки».

— Ол. Слісаренко готове до друку нову книжку своїх белетристичних творів.

— Микола Хвильовий викінчив повість «Валдшнепі»; працює над романом.

— Павло Тичина написав цикл кримських поезій. Працює над великою поемою. ДВУ цього року видає книжку його поезій в перекладі російською мовою (переклади зробили найвидатніші російські поети).

— О. Копиленко написав повість для дітей. Працює над романом.

## Хорові капели

### «Думка».

17-го жовтня урочистим концертом капела «Думка» відкрила зимовий сезон у Київі. При капелі утворено художню раду в такому складі: заслужений артист Городовенко, композитор—Козицький і Верниківський, професор Тарновський, етнографи—Демуцький, Квітка і Гайдай та концертмейстер Білецький. Рада приступила до розроблення програму стильних етнографічних і західно-європейських концертів. Між іншим концертове бюро при управлінні державними операми провадить переговори з капелою про організацію її концертів закордоном.

### «ДУХ».

В звязку з тим, що капелу «Думка» визнали за організацію всеукраїнського значення, капела ДУХ надалі вважатиметься за одиницю окружного значення в масштабі Харківщини. Перед харк. Окрвиконкомом порушено клопотання про включення видатків на капелу в місцевий бюджет.

### Прилуцька капела.

Весною в Прилуках після довгої підготовчої праці було організовано хор в кількості 45 чоловік за керовництвом Г. Джигіля. Після вироблення статуту і затвердження його відділом Політосвіти, Окрвиконком асигнував для капели на 6 місяців, до 1 жовтня, 700 карб. З часу існування капели відбулося 6 концертів. В репертуарі—народні пісні і твори укр. композиторів. Організатори капели порушили справу про заснування філії муз. т-ва ім. Леоновича в Прилуках.

### Роменська капела.

Роменська капела працює вже 4 роки. Найбільше допомагає капелі роменський окрсельбуд, що, крім помешкання, дає їй невелику дотацію. Проте цього не вистачає і поки на матеріальний бік капели не зверне уваги Окрвиконком та Політосвіта стан її буде дуже скрутним. Вже зараз капелі після чотирьох-літньої упертої роботи загрожує розвал.

### Білорусь

**Білоруський держтеатр.** У Білоруському держтеатрі зі значним успіхом пройшли 2 п'єси А. Міровича: «Перемога» та «Коваль-воєвода». Обидві п'єси ставив сам автор.

**Єврейський держтеатр.** 21-го жовтня п'єсою Перепа «На ланцюгу покуту» у Мінську розпочав сезон євр. держтеатр Білорусі. Виробничий план театру складають сім п'єс.

**Ювілей письменника Якуба Коласа.** Незабаром видалений білоруський письменник Якуб Колас святкує 20 роковини своєї літературної діяльності. Для вітання ювілянта при НКО Білорусі утворено спеціальну комісію.

**Конкурс на революційну єврейську п'есу.** Єврейський відділ ЦК ЛКСМВ разом з мінською юнацькою газетою оголосив конкурс на революційну єврейську п'есу. У конкурсі беруть участь визначні єврейські письменники.

### Могилів-Подільськ

**Трупа ім. Славинського.** Українська трупа ім. Славинського за режисурою Л. Сабініна, упінно закінчила літній сезон у Вороніжі, з 10-го жовтня розпочала свої вистави у Могилів-Подільському. Зимній сезон трупа має обійтися кілька міст на Правобережжі.

## Перший художній ансамбль ім. Андреєва

Перший художній ансамбль народних інструментів імені Андреєва вступає в 7-ий рік своєго існування.

За 6 років ансамбль обіхав Україну, Крим, Кавказ, Туркменістан, Узбекістан, Ферганську область та інші місця, давши біля 2500 концертів. З початку свого заснування склад ансамблю майже не змінився. До нього входять: соліст і художній керовник ансамблю Семенов, (балалайка), Пуканов (балалайка), Залеський (домра), Мількішінов (домра). Даров (домра) і вільний художник А. Мурська (роєль); уповноважений ансамблю С. Мірський. В репертуарі—українські, великоруські та східні пісні. Тепер ансамбль перебуває в Дніпропетровському, де гастролюватиме два тижні. В середині листопаду концерти ансамблю відбудуться в Харкові за програмою: українські народні пісні і в аранжировці композиторів, східні пісні та великоруські (всього три концерти). На грудень ансамбль запрошує до Москви, де він обслуговуватиме робітничі клуби.

Весь час ансамбль перебуває на самооплаті. Тепер керовники вживають заходів до поширення українського репертуару.

### Полтава

**Капела бандурристів.** На початку 1926 року заходами Політосвіти в Полтаві утворилася капела бандурристів. Тепер капела перетворилася в окружину. Влітку капела влаштувала більш 10 концертів на районах та виїздила на 10 день у робітничі райони Донбасу. По бюджету Політосвіти бандуристам намічено дати на рік 1000 карб. допомоги.

**Музкомедія.** В Полтаві розпочала вистави музкомедія. У складі трупи переважно артисти минулого харк. сезону.

**Рос. драма.** З 25-го жовтня мають розпочатися вистави російської драми Стронського.

### Закавказзя

**Тюркська драма.** В Тифлісі розпочала сезон тюркська драма. В репертуарі низка перекладних п'єс і кілька оригінальних. Тюркська трупа грає в театрі Руставелі.

**Нові театри.** Головна рада в справах мистецтва намітила організацію двох нових театрів у Тифлісі: дитячого й театр-сатири (грузинською мовою).

**В держконсерваторії.** Рада держконсерваторії запрохала з Москви проф. Василенка керувати оркестровим класом та класом теорії композиції.

**Тифліський робтеатр.** 16-го жовтня п'єсою «Шторм» відкрив зимовий сезон тифліського робтеатру. У складі режисури: Татищев, Фефоров.

**Альбом грузинської архітектури.** Академія Наук СРСР похвалила намір кавказького історико-археологічного інституту видати альбом пам'ятників давньо-грузинської архітектури.

**Тифліська опера.** Розпочала сезон тифліська державна опера. До репертуару введено кілька грузинських національних опер.

**Умер Васо Абашідзе.** Умер відомий грузинський актор Васо Абашідзе. Покійний почав працювати на сцені в 70 роках минулого століття. Ім'я артиста надзвичайно популярне у найширших колах громадянства. Урочистий похорон відбувся в Тифлісі.

### Кіно

Вища кіно-репертуарна рада УПО дозволила знімати ці сценарії: 1) «Людина з лісу» К. Кошевського, 2) «Силует з другої епохи» С. Лазурина, 3) «На узбережжі Чорного моря» Н. і Б. Плеских, 4) «Наводогін за долею» К. Полонника, 5) «За стіною» Бучми, 6) «Ісабальєн дия» А. Гончарського і Д. Волжина, 7) «Микола Джеря» Н. Бажана, 8) «Ягідки кохання» О. Довженка, 9) «Свіжий вітер» М. Зада і Резнікова, 10) «Загибле село» В. Юрзанського, 11) «Ордер на арешт» С. Лазурина, 12) «Мітя» Н. Ердмана, 13) «Затерпі сторінки» Л. Гуревича.

**«Кіно і сценарій».** ВУФКУ готове до видання книжку німецького режисера Евальда Дюпона під назвою «Кіно і сценарій» в переробці А. Басехеса й В. Хмурого. Книжку розраховано на 5 друкованих аркушів. Передмову до неї написав В. Лівшіц. В книжці багато ілюстрацій. Вийде вона в січні.

**До постановки картини «Таміла».** Одеська кіно-фабрика приступила до постановки картини «Таміла». Ставитиме її режисер Мухсин-Бей—постановщик картини «Спартак». Сюжет картини взято з відомого романа Ф. Дюшена «Таміла» з колоніального життя Африки. Геройна роману Таміал одна з тих жінок, що їх протягом кількох сторіч душить старий Схід та його дики традиції. Павільонні зйомки для картини робитимуть на одеській фабриці, де тепер для цього спеціально збудовано «африканське місто» за керовництвом німецького архітектора Байзенхерца. Що до натурних зйомок, то для них вибрали ЗРСФР (Закавказьку Республіку). В Баку буде знято «африканську пустиню» з верблюдами, азомами та тюркськими селами. Багато зйомок зроблять також у Батумі на фоні субтропічної рослинності. Диких звірів тропічних країн зніматимуть в Асканії—Новій. Більшість типажу для картини режисер набирає на Кавказі. На ролю героя «Таміли» запрохано відомого вірменського актора Папазьяна. Масові та епізодичні сцени відограмає акторський склад (одеської фабрики ВУФКУ).

**Картини ВУФКУ за кордон.** Представник німецької кіно-організації «Прометус» закупив три картини виробництва ВУФКУ: «Алім—кімський розбійник», «Непевний багаж» та «Боротьба велетів». Це перші картини ВУФКУ, що їх демонструватимуть у Німеччині.

**Поширення кіно-фабрики.** Держкінпром Грузії значно поширяє свою кіно-фабрику в Тифлісі. Для цього спішно працюють над збудуванням нового будинку.

**Болгарський кіно-журнал про «Тараса Шевченка».** Кіно-журнал Болгарії «Нашето кіно» в № 66 від 23 липня містить статтю паризького режисера Євгена Деслава, присвячену новій кіно-продукції ВУФКУ «Тарас Шевченко». Автор статті підкреслює, що картина докладно знайомить глядача з великим поетом українського народу і вважає її справжньою подією сучасної кінематографії.

### Нові кіно-сценарії

**«На узбережжі Чорного моря».** Н. і Б. Плескі (один з них автор сценарія «Кіра-Кіраліна») здали до ВУФКУ свій новий сценарій під назвою «На узбережжі Чорного моря». Репертом сценарій ухвалив. У ньому автори змальовували епоху окупації Одеси французами та англійцями та легендарну смерть Віри Холодної.

**«Село, що зникло».** Юрзанський здав до репертуару ВУФКУ сценарій «Село, що зникло» з епохи 18 століття.

## РСФРР.

**Журналісти на екрані.** «Совкино» прийняло до постановки сценарій А. Курса «Наша економія». В ньому змальовано побут радянських журналістів.

**«Генеральна лінія».** Ейзенштейн закінчив у Ростові натуру зйомки картини «Генеральна лінія». Його асистент Александров зімав тепер натуру на Кубані, а потім поїде на Кавказ.

## БІЛОРУСЬ.

**«Свинопас».** Білоруською закінчує першу білоруську національну картину «Свинопас». Перший раз вона з'явиться на екранах у день жовтневої революції—7-го листопаду.

**Науково-етнографічний сценарій.** Кіно-комітет ЦК КПБ розглядає новий кіно-сценарій під назвою «Яка наша Білорусь». Сценарій написав тов. Валянський. В ньому охоплено всі галузі життя Білоруської республіки.

## ТУРКМЕНІЯ.

**Туркменське Держкіно** розпочало зйомку картин: «Кривава помста», «Ter, як упіум і школа від «нього», «Виробництво килимів» та інші. Зйому робитимуть у найвіддаленіших кутках Туркменії, а разом з цим у Персії та Афганістані.

## УЗБЕКДЕРЖКІНО.

**Конкурс сценаріїв**, оголошений Узбекдержкіно не дав жодних наслідків. З надісланих 156 сценаріїв жодного не було визнано придатним для постановки або переробки.

## Нові видання

**А. Луначарський.** «Основы театральной политики».—Госиздат. 1926. Стр. 28.

Під такою назвою видруковано доповідь А. Луначарського, що була зачитана в одному з ленінградських театрів. Ця доповідь поділяється на дві частини: спочатку автор розглядає драматичне та суперечне питання про взаємини між культурами—дореволюційною буржуазною і революційною, пролетарською. Його позиція в цьому питанні цілком виразна: «мусимо берегти і поширювати на всіх надбання старої культури» (стр. 10). Пролетаріату нема для чого однаки стару астрономію, хоч її й утворено за часів жахливого деспотизму. З ущіпливою іронією говорить А. Луначарський про людей «чего изволите», що підходять до пролетаріату й говорять: «ось тут, у нас у кишені, щось зовсім нове, чого раніше буржуазія не визнавала, а тепер воно ось, до ваших послуг» (стр. 8). Певна річ, що цим іні в якій мірі не виключається іні утворення нових культурних вартостей, іні усунення тих паразитичних явищ, що їх так багато несе на собі буржуазна культура.

Розвязавши в такий спосіб питання про взаємовідносини двох культур, А. Луначарський переходить до театральної політики радянської влади. Тут він ще раз обстоює те, що вже не раз обстоював і доводив у інших місцях: реалізм, електризм і т. д. На його думку, радянська театральна політика в даний момент цілком виправдується. «Правильно—пише він—було те, що ми заховували всі форми (театральні Я. М.) старої культури, берегли її благородні традиції» (стр. 26). З часом до цих традицій приєдналися досягнення нових напрямків і зараз майже стерлася ріжниця між театралі

## Ріжні

**50 років з дня смерті Некрасова.** Року 1927 минає 50 років з дня смерті поета Н. Некрасова. Держвидав РСФРР готове повне зібрання творів поета на 4 томи. До нього відуть усі недруковані вірші і повіті письменника, всі його театральні твори, романи: «Мертвое озеро», «Три страны света» та інші. Редактує видання К. Чуковський.

**«Штурм» — «Штиль» — «Октябрь».** Автор п'ес: «Штурм» і «Штиль» Біль-Білоцерківський працює над останньою частиною трилогії—п'есою «Октябрь». Її буде закінчено на весні 1927 року. Автор присвячує її десятим роковинам Жовтневої революції.

**Про допомогу безробітним акторам.** ЦК Робмис ухвалив видавати допомогу безробітним акторам лише протягом 2-х років з моменту безробіття.

**Школа клоунів.** ЦК Робмис, зважаючи на велике агітаційне значення клоунів у цирку, визнав за потрібне відкрити короткотермінову річну майстерню—курси для підготовки і перепідготовки робітників розмовного жанру в цирку—клоунів. Незабаром має відбутися широка нарада для вироблення програми цих курсів.

**Російський оперний сезон в Лісабоні.** 1-го листопаду в Лісабоні (Португалія) за керівництвом Альберта Коутса розпочинається російський оперний сезон. В репертуарі: «Князь Ігор», «Кітеж», «Хованщина», «Золотий півник» та «Майська ніч».

академічними й революційними. Де-кого непокоїть така нівеліровка, а на думку А. Луначарського це саме і єсть той театр, що може давати максимальний ефект. І хіба не красномовний—каже він—той факт, що на великому культурному святі (ювілей Академії Наук Я. М.), даному на цілій світ, радянська влада і комуністична партія, захотівши чим-небудь козирнуть, козирнули виставами академічних театрів. І це зовсім не випадково. Це було, дійсно, найкраще, що вони могли показати (стор. 26).

Ось така основна лінія в театральній політиці, що не бойтесь нападів із лівого, із правого боку, на думку А. Луначарського, і є саме та лінія, що в найбільшій мірі погоджується з заповітами Леніна.

Цікаві сторінки присвятив автор театрально-романству, що мусить розвинутися в спрямовану пролетарську критику. До театральних критиків—фахівців, А. Луначарський—як відомо—ставиться дуже скептично, часом навіть саркастично.

Загалом же треба сказати, що занотовані в цій книжці факти, думка та враження надзвичайно цікаві. Прикладаючи їх до українського театрального життя, можемо зробити висновок, що ми також мусимо берегти традиції нашого минулого. Невже вони не варти того, на занедбавши їх, як можемо мігдійти тих синтетичних театральних форм, що ними зараз так пишається А. Луначарський.

Я. Мамонтов.

Відповідальний редактор М. Христовий

# ПРОГРАМИ ТЕАТРІВ

## Державна акопера

### **Корсар**

Балет на 4 дії, 7 картин.

Муз. Адама, Арендса, Деліб, Толстякова.

Дієві особи:

Конрад, ватажок корсарів . . . . .	Жуков.
Медора, молода гречанка, годованка Ісаака . . . . .	Рейзен.
Сейд Паша . . . . .	Романенко.
Ісаак Ланкедам . . . . .	Рябців (засл. арт.).
Гюльнара, найулюблена жінка Сейда Паші . . . . .	Дуленко.
Бірбант, поплічний Конрадів . . . . .	Тарханів.
Доглядач у гаремі . . . . .	Богоміл.

I акт. Базар невільниць.

1. Приїзд корсарів. 2. Вихід Ісаака й Медори. 3. Конрад забачивши Медору наказує корсарам викрасти її та інших невільниць. 4. Вихід Сейда Паші для купівлі невільниць у свій гарем. Танки невільниць і невольників.

Танок невільниць виконає—**Маслова**,

Танок невільниць і невольника виконують—**Тасенко й Чернишів**.

Танок невільниць і невольників виконують—**Ілліна, Ошкамп, Мулер і Ковалів**.

5. Ісаак Ланкедам пропонує Сейда-Паші купити Медору і примушує її танцювати.

Танок Медори з невольником—**Рейзен, Швецов**.

6. Сейд Паша купує Медору і каже привести її в палац. Ісаак відсилає Медору в будинок, а сам іде. Конрад викликає Медору.

Танок корсарів і невільниць—**Рейзен, Жуков, Тарханів, Берг, Соколова, Герман, Смірнова, Якобі, Гасенко, Федорів, Захарів, Барський, Горохів, Кузнеців, Соболь**.

9. Конрад краде Медору, а корсари інших невільниць і ведуть їх на свій корабль. Повернувшись Ісаак. Зняв галас, але Бірбант веде і його на корабль. Корсари від'їздять.

II акт. I картина. В Таборі корсарів.

1. Вихід Конрада й Медори. 2. Вихід Бірбанта. 3. Вихід корсарів з невільницями. Невільниці просять корсарів пустити їх. Ісаак молить Конрада пустити невільниць, думаючи, що він звільнить і Медору. Медора також просить Конрада з невільниць. Конрад згадується.

Танок. *Adagio*—**Рейзен і Жуков**. Невільниці і корсари. Варіація—**Жуков**. Варіація—**Яригіна**. *Coda*—**Рейзен і Жуков**. Загальний танок—**Дорохівська, Деларова, Соколова, Гасенко, Герман, Якобі, Смірнова, Берг, Захарів, Барський, Горохів, Федорів, Кузнеців, Соболь**. Жарт Медори (танок в строї корсара)—**Рейзен**. 6. Невільниці знову благають корсарів пустити їх. Медора просить за їх Конрада. Конрад відпускає. Розлютовані корсари на чолі з Бірбантом нападають на Конрада. Конрад дужий фізично перемагає й віходить з Медорою. Бірбант вирішує помститись, украсти Медору і віддать її Ісаакові. Він отрує букиет сонячним зіллям, пробув його на однім з корсарів і доручає Ісаакові віднести його Конрадові, а корсарів намовляє викрасти Медору.

II акт. II картина. Конрадів намет.

1. Конрад з Медорою входять у намет. 2. Сцена кохання. Ісаак передає Медорі букет, а та підносить його Конрадові. Конрад понюхав і зне-

притомнів. Медора жахається. Виходять корсари в машках. Вона чує біду й починає будиль Конрада. Бірбант хоче її відтятти. Медора захищається й ранить йому руку. Один корсар хватає її й виносесть.

III акт. В палаці Сейд-Паші.

1. Вихід Гюльнари. 2. Вихід Сейд-Паші. 3. Танок жінок—**Долохова, Штоль, Дунаївська, Озолінг**. 4. Танок Гюльнари—**Дуленко**. 5. Вихід Ісаака з Медорою. Ісаак просить заплатити йому, але Медора скажеться на його і він одержує тумаки тай тільки. Медора лишається в Сейда-Паші. Жінки розважають її танками. Приходять дервиші. Один підходить до Медори зриває машкару—Конрад. Конрад мариться сон.

В «Сні» танцюють—**Берг, Васіна, Віноградова, Герман, Гасенко, Дуленко, Дорохівська, Долохівка, Дунаївська, Ільїна, Маслова, Озолінг, Переяславець, Ошкамі, Стрілова, Соколова, Штоль, Яригіна, Якобі, Горохів, Захарів, Ковалів, Кузнеців, Мулер, Мессерер, Маневіч, Павлів, Соболь, Федорів, Чернишів**. 1. *Adagio*—**Рейзен, Жуков**. 2. *Adagio*—**Дуленко, Швецов**.

Корсари громлять палац. Медора розповідає Конрадові, що з нею сталося коли він занепритомнів. Це викриває Бірбант. Конрад стріляє в Бірбант та Медора відводить руку і врятовує його. Сторожа Паші перемагає корсарів. Конрад, Медора, Бірбант і кілька корсарів утікають.

Фінал.

На кораблі. Бірбант знову наважується зати Конрада. Це помітила Медора і попередила Конрада. Конрад скидає Бірбант в море. Буря. Корабль розбиває об скель. На ній і рятуються Конрад з Медорою.

Оформлення та строй худ. **А. Петрицького**.

Постановка засл. арт. **В. Рябцева й А. Мессерер**.

Solo скрипка—проф. **Добржинець та Пергамент**.

Solo арфа—**Пушкарьова. В.**

Дирігент **I. Вейсенберг**.

### Лібрето

Ватажок корсарів Конрад кохає гречанку Медору, невільницю Ісаака Ландкедема, що продав її на ринкові невільників старому Сейда-паші. Конрад з товаришами викрадає її разом з іншими невільницями з гарему. Прибувші до табору корсарів, Конрад, зачарований Медорою дарує її прохання, волю всім викраденим жінкам і викликає цим одвертій бунт своєї команди на чолі з корсаром Бірбант. Через свій магнетичний вплив на корсарів Конрадові пощастило втихомирити бунтарів, та mestливий Бірбант приєспіяв його сон-зіллям і повертає Ісаакові гречанку, що боронючись від корсарів ранить Бірбанта кінжалом в руку і лишає сонному Конрадові записку про все, що сталося. Ісаак приводить Медору в палац Сейда-паші, куди ніби дервиші, являються й присмиріні корсари з Конрадом. Скинувши свої пламіні вони борються зі стороною паші й визволяють Медору, що виявляє зрадника Бірбант, доводючи це раною його на руці. Всі сідають на корабель і війдуть у море. В дорозі щойно помилуваний Конрадом Бірбант хоче зати Конрада і його кидає за борт. Находить буря, корабель разбивається й потопає. Конрад та Медора врятовуються на скелі, що стиричить з води.

## Незрівняний лицар

(Дон-Кіхот).

Балет на 4 дії, 7 картин, муз. Л. Мінкуса.

### Дієві особи:

Дон-Кіхот	Швеців.
Санчо-Панса	В. Рябцев (засл. арт.).
Лоренцо, батько Кітрі, корчмар	Романенко.
Його дружина	Долохова.
Кітрі, їх дочка, вона-ж Дульцина	Рейзен.
Гамаш, багатий шляхтич	Аркад'єв.
Базіль, голляр	Жуков.
Подруги Кітрі:	
Жуаніта	Берг.
Шікілля	Соколова.
Вулична танцюристка	Деларова.
Еспада	Павлів.
Чулоси	Чернишів, Захарів, Тарханів.
Бандерильоси	Федорів, Ковалів, Горохів.
Мерседес, танцюристка в таверні	Яригіна.
Цигани (мандрівна трупа):	
Деларова, Чернишів, Маслова, Гасенко, Озолінг, Долохова, Маневіч, Кузнецов, Богомол, Барський, Цариця Дріяд	Виноградова.
Амур	уч. студії держ. оп.

### Пролог. I карт.

#### ДОН-КІХОТОВА КІМНАТА.

1. Незрівняний лицар Дон-Кіхот лагодиться вдруге виїздити за пригодами.
2. Привиди Дон-Кіхотові.
3. З'являється Санчо Панса, готовий вирушати в похід із Дон-Кіхотом.

### Дія I, карт. II.

#### МАЙДАН У БАРСЕЛОНИ.

1. Народня сцена.
2. Танок «Кітрі й Базіля» вик. Рейзен та Жуков.
3. Лоренцо, батько Кітрі не співчуває кохання Кітрі до Базіля, виганяє останнього й настоює, щоб Кітрі взяла шлюб з Гамашем. Гамаш, радий з перемоги, обдаровує грішми юрбу, що вітає його з шлюбом.
4. Народ танцює. Сегедільо вик. Стрілова, Маслова, Якобі, Бауер, Гасенко, Озолінг, Дунаївська, Штоль, Малець, Лур'є, Муллер, Богоміл, Соболь, Барський, Маневіч.
5. Гри й танки тореадорів вик. Павлів, Чернишів, Федорів, Захарів, Ковалів, Горохів, Тарханів.
6. Танок вулишньої танцюристки з ножами вик. Деларова.
7. З'являються—Дон-Кіхот і Санчо Панса.
8. Жартують над Санчо-Панса, Дон-Кіхот його захищає.
9. Народ, наслухавшись про Дон-Кіхотові пригоди, бойтесь, щоб той не побив і не покалічив їх і падав перед ним на коліна. Дон-Кіхот, цілком задоволений з цього, приймає запросини корчмаря Лоренцо й заходить до корчми, а продавниці квіток розважають Санчо-Панса.
10. Танок квіточниць вик. Васина, Ошкамп, Іміна, Смирнова, Герман.
11. Танок Кітріних подруг вик. Берг і Соколова.
12. Танок, сцена де Дон-Кіхот обирає Кітрі свою дамою і називає її Дульцинею.
13. Менует вик. Рейзен, Берг, Соколова, Швеців, Аркад'єв.
14. Танок Кітрі—вик. Дуленко.
15. Загальний танок.

### Дія II, карт. III.

#### ТАВЕРНА.

1. Народня сцена, танки в еспанській корчмі.
2. Танок Мерседес вик. Яригіна.
3. Драматична сцена й заступництво Дон-Кіхота за Кітрі й Базіля перед Лоренцо, що перешкоджає шлюзові Кітрі з осоружним Гамашем.
4. Загальний танок.

### Дія III, карт. IV.

#### ВІТРЯК.

1. Проба спектаклю мандрівної трупи.
2. З'являються Дон-Кіхот і Санчо-Панса.
3. Мандрівна трупа вітає Дон-Кіхота й розважає його танками.
4. Чиганський танок вик. Деларова, Чернишів, Маслова, Гасенко, Озолінг, Долохова, Маневіч, Кузнецов, Богоміл, Барський.
5. Актори показують Дон-Кіхотові свій спектакль, він приймає його за дійсність і виступає на захист героїн. Руйнує ятку й, забачивши, що крила на вітряку крутиться, розпочинає з ними бій. Крило підносить його в повітря, він падає й розбивається.

### Карт. V.

#### ЗАПОВІДНИЙ ЛІС.

1. Дон-Кіхота, змученого й побитого в бої з вітряком, Санчо-Панса кладе спочивати в лісі.
2. Сон Дон-Кіхота: а) танок лісових фей вик. Долохова, Шталь, Малець, Жерлінська, Бауер, б) боротьба з корінням, в) бій з павуком.

### Карт. VI.

#### В САДУ ДУЛЬЦІНЕЇ (продов. сна).

Цариця дріяд—Виноградова. Танок дріяд вик. Васина, Ашкамі, Берг, Соколова, Смирнова, Гасенко, Ілліна, Якобі, Герман, Дунаївська, Маслова, Озолінг, Стрілова.

Вихід Дульцинеї—вик. Дуленко.

### Дія IV, карт. VII.

#### МАЙДАН.

1. Нарід чекає виходу одружених Кітрі й Базіля.
2. Сцена привітання з танками.
3. Варіацію вик. Муллер і Ковалів.
4. Вихід Дон-Кіхота й Санчо-Панса, яких народа зустрічає, а Кітрі й Базіль дякують за допомогу їм і запрошують на своє весілля: а) Варіацію вик. Переславець, б) adagio вик. Рейзен та Жуков, в) Варіацію вик. Васина, г) Варіацію вик. Яригіна, д) Варіацію вик. Жуков, е) Варіацію вик. Рейзен, ж) Coda вик. Рейзен та Жуков, Яригіна, Переславець, Васина.
5. Фанданго—Долохова, Штоль, Малець, Бауер, Жерлінська, Дунаївська, Горохів, Соболь, Тарханів, Маневіч, Кузнецов, Барський.
6. Остання сцена. Нарід вітає Дон-Кіхота, яко визволителя від насильства й гніту.

Соло віолончели вик. А. Щетина.

Соло арфи—В. Пушкарьова.

Ескізи декорацій і строїв худ. акад. театрів

Б. Альмедінгене.

Дирігент І. Вейсенберг.

Балетмейстер засл. арт. В. Рябцев.

Виставу веде Муравин.

